

# Plantronics serie M70™ - M90™

Guida dell'utente

# Sommario

Introduzione	<b>3</b>
Contenuto della confezione*	<b>4</b>
Selezionare la lingua	<b>5</b>
Procedura di associazione	<b>6</b>
Panoramica dell'auricolare	<b>7</b>
Sicurezza	<b>7</b>
Uso dei comandi	<b>8</b>
Risposta e termine di una chiamata	<b>8</b>
Rifiuto di una chiamata	<b>8</b>
Regolazione del volume	<b>8</b>
Attivazione/esclusione microfono	<b>8</b>
Attivazione selezione vocale (funzione telefono)	<b>8</b>
Come ristabilire la connessione	<b>8</b>
Modifica della lingua	<b>8</b>
Regolazione	<b>9</b>
Ricarica	<b>10</b>
Risparmio di energia	<b>11</b>
Sempre collegati	<b>12</b>
Ulteriori caratteristiche:	<b>13</b>
Uso di tue telefoni	<b>13</b>
Avvisi sussurrati	<b>13</b>
Ascolto di musica e molto altro	<b>13</b>
Supporto	<b>14</b>

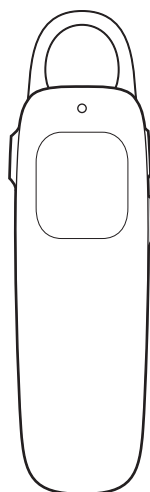
# Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto di questo prodotto Plantronics. La presente guida contiene istruzioni per la configurazione e l'uso del dispositivo Plantronics serie M70™-M90™.

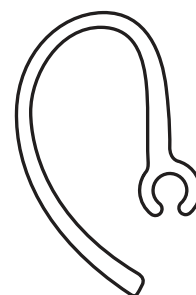
Prima dell'installazione o dell'utilizzo del prodotto, è importante consultare le istruzioni sulla sicurezza.

# Contenuto della confezione\*

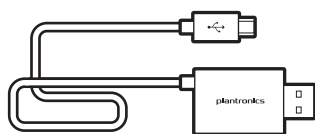
Cuffie



Supporto per l'orecchio opzionale

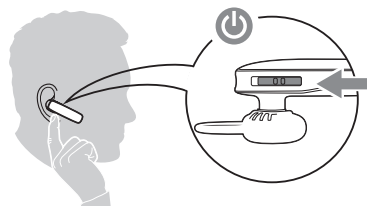


Cavo di ricarica USB




**NOTA** \*Il contenuto può variare in base al prodotto.

# Selezionare la lingua

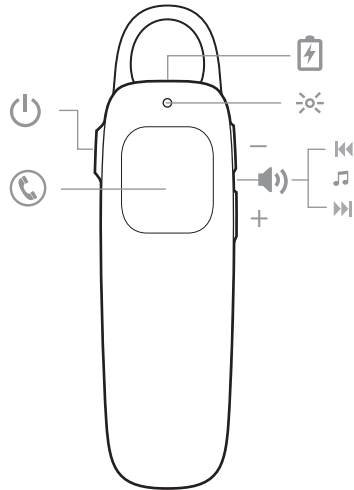










Come indossare e accendere il dispositivo. La prima volta verrà richiesto di selezionare la propria lingua tra tre opzioni. Al termine dell'operazione, verrà emesso l'avviso acustico "pairing" (associazione). Andare sul menu "impostazioni" presente sul telefono per collegare l'auricolare.

# Procedura di associazione

- 1 Attivare la connessione Bluetooth® sul telefono e avviare la ricerca di nuovi dispositivi.
  - **iPhone\*** Impostazioni > Bluetooth > On
  - **Smartphone Android™\*** Impostazioni > Wireless e rete > Bluetooth: On > Ricerca dispositivi
- 2 Se richiesto, immettere quattro zeri (0000) come codice o accettare o accettare la connessione.  
Una volta completata l'associazione, l'indicatore luminoso  smetterà di lampeggiare.

# Panoramica dell'auricolare

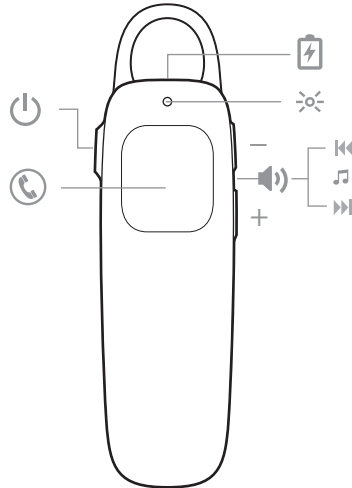


	Pulsante di accensione
	Indicatore luminoso dell'auricolare
	Pulsante di chiamata
	Porta di ricarica
	Pulsante del volume: consente di aumentare o diminuire il volume
	Esclusione microfono: tenere premuti contemporaneamente i pulsanti (+) e (-) del volume per 1-2 secondi
	Ricerca in avanti
	Ricerca indietro

## Sicurezza

Prima di utilizzare l'auricolare, consultare il documento "Tutela della sicurezza" per importanti indicazioni relative alla sicurezza, alla ricarica, alla batteria e alle norme vigenti.

# Uso dei comandi



Risposta e termine di una chiamata

Toccare il pulsante di chiamata ☎.

Rifiuto di una chiamata

Tenere premuto il pulsante di chiamata ☎ per 2 secondi.

Regolazione del volume

Premi il tasto (+) o (-) per aumentare o diminuire il volume.

Attivazione/esclusione microfono

Per escludere il microfono: tenere premuti contemporaneamente i pulsanti di aumento (+) e di diminuzione (-) del volume per circa 1-2 secondi. Verrà emesso l'avviso vocale "esclusione del microfono attivata" e ripetuto una volta. Con l'attivazione dell'esclusione del microfono, ogni 15 minuti verrà ripetuto un segnale acustico. Per riattivare il microfono, tenere nuovamente premuti i pulsanti.

Attivazione selezione vocale (funzione telefono)

Premere per 2 secondi il pulsante di chiamata ☎, attendere la richiesta del telefono, quindi chiedere di chiamare il numero di un contatto memorizzato.

Come ristabilire la connessione

Se l'auricolare perde la connessione Bluetooth® con il telefono in uso, tenta automaticamente di effettuare un nuovo collegamento.

In caso di esito negativo, toccare il pulsante di chiamata oppure stabilire manualmente un collegamento utilizzando il menu del dispositivo Bluetooth del telefono.

Se l'auricolare rimane fuori dal raggio d'azione per più di 90 minuti, si attiva la modalità DeepSleep®.

Modifica della lingua

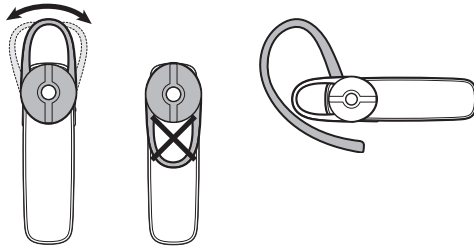
È possibile rileselzionare in qualsiasi momento la lingua dell'auricolare mettendolo in modalità di associazione.

Premere il pulsante di chiamata ☎ finché l'indicatore luminoso non lampeggia in rosso e blu, quindi viene emesso l'avviso "pairing, please select a different language." (associazione, selezionare una lingua diversa). È necessario selezionare di nuovo l'auricolare per completare il processo di associazione.

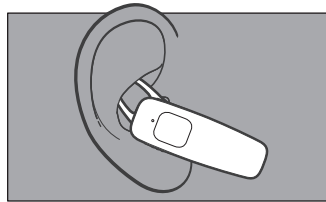


# Regolazione


Il cuscinetto universale è dotato di un supporto sottile che si piega per adattarsi delicatamente ai contorni dell'orecchio. Per regolare l'auricolare, è possibile ruotare il cuscinetto sull'auricolare oppure aggiungere il supporto agganciabile con clip (nella confezione) da sistemare dietro l'orecchio.

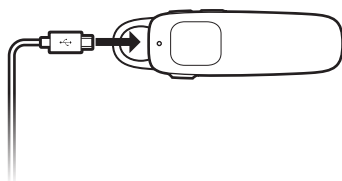


Per far sentire meglio la propria voce, verificare sempre che l'auricolare sia puntato verso l'angolo della bocca.





# Ricarica

Da nuovo, l'auricolare dispone di batteria carica a sufficienza per effettuare l'associazione e alcune chiamate. Per completare la ricarica dell'auricolare, sono richieste 2 ore; l'indicatore luminoso  si spegnerà a ricarica completata.



# Risparmio di energia

Se l'auricolare viene lasciato acceso ma fuori dal raggio d'azione del telefono a cui è associato per più di 90 minuti, preserva la carica della batteria passando in modalità DeepSleep®.

Dopo che il dispositivo ritorna entro il raggio d'azione del telefono, toccare il pulsante di chiamata  per uscire dalla modalità DeepSleep. Se inoltre sul telefono cellulare è in arrivo una chiamata, premere nuovamente il pulsante di chiamata  per rispondere alla chiamata.

# Sempre collegati


Il Bluetooth funziona in un raggio d'azione di 10 metri tra il telefono e l'auricolare prima che l'audio peggiori e la connessione vada persa. Se si perde la connessione, il dispositivo tenta di ripristinarla non appena rientra nel raggio d'azione.

Per una ricezione audio ottimale, assicurarsi che il telefono e il dispositivo siano posizionati sullo stesso lato del corpo.

# Ulteriori caratteristiche:

## Uso di due telefoni

Una volta associati due telefoni, è più facile rispondere alle chiamate da entrambi i telefoni.

Mentre è in corso una chiamata, viene emesso un beep di notifica per la chiamata in arrivo dal secondo telefono associato. Per rispondere alla seconda chiamata, è necessario terminare innanzitutto quella corrente (toccare il pulsante di chiamata ) in modo da poter rispondere automaticamente alla nuova chiamata.

Per associare un nuovo o un secondo telefono, vedere "Modifica della lingua" nella sezione Uso dei comandi.

## Avvisi sussurrati

Il dispositivo emette avvisi vocali che informano circa le variazioni di stato. Ad esempio:

"Acceso"

"Associazione riuscita"

"Autonomia di conversazione (x) ore"

"Esclusione microfono attivata"

"Chiamata in arrivo"

"Risposta alla chiamata in corso"

"Connessione persa"

"Ricarica dispositivo"

## Ascolto di musica e molto altro

Se il telefono cellulare dispone della funzionalità Bluetooth A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) per l'ascolto della musica in audio stereo, è possibile ascoltare la musica, i podcast, le stazioni radio Internet preferite e altro audio in streaming tramite il dispositivo.

### Tracciamento

Per passare da un brano musicale all'altro, tenere premuto il pulsante di aumento (+) o di diminuzione del volume (-) finché non si passa al brano precedente o successivo. Per riprodurre o mettere in pausa, tenere premute contemporaneamente le estremità del pulsante del volume.

# Supporto

---

**EN**  
Tel.: 0800 410014

**FI**  
Tel: 0800 117095

**NO**  
Tel: 80011336

---

**AR**  
Tel: +44 (0)1793 842443\*

**FR**  
Tel: 0800 945770

**PL**  
Tel: +44 (0)1793 842443\*

---

**CS**  
Tel: +44 (0)1793 842443\*

**GA**  
Tel: 1800 551 896

**PT**  
Tel: 0800 84 45 17

---

**DA**  
Tel: 80 88 46 10

**HE**  
Tel: +44 (0)1793 842443\*

**RO**  
Tel: +44 (0)1793 842443\*

---

**DE**  
Germania 0800 9323 400  
Austria 0800 242 500  
Svizzera 0800 932 340

**HU**  
Tel: +44 (0)1793 842443\*

**RU**  
Tel: 8-800-200-79-92  
Tel: +44 (0)1793 842443\*

---

**EL**  
Tel: +44 (0)1793 842443\*

**IT**  
Tel: 800 950934

**SV**  
Tel: 0200 21 46 81

---

**ES**  
Tel: 900 803 666

**NL**  
NL 0800 7526876  
BE 0800 39202  
LUX 800 24870

**TR**  
Tel: +44 (0)1793 842443\*

---

*\*Supporto tecnico in inglese*

**Informazioni sulla sicurezza:** vedere il documento "Tutela della sicurezza", fornito separatamente  
**Informazioni sulla garanzia limitata di 2 anni:** [plantronics.com/warranty](http://plantronics.com/warranty)

---

## ULTERIORI INFORMAZIONI

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

**plantronics®**  
Simply Smarter Communications™

### Plantronics BV

South Point Building C  
Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp, Paesi Bassi

© 2014 Plantronics, Inc. Tutti i diritti riservati. Bluetooth è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc. e il suo uso da parte di Plantronics è concesso su licenza. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Brevetti US 5.712.453; D691.120; CN ZL201230385670.1; EM 002087288-0004; TW D155552; brevetti in attesa di approvazione  
202298-15 (09.14)